

# UNIVERSIDAD PERUANA UNIÓN

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA SALUD

Escuela Profesional de de Psicología



*Una Institución Adventista*

## **Adaptación transcultural y propiedades psicométricas de la escala de impulsividad Barratt BIS 11, versión quechua**

Trabajo de Investigación para obtener el Grado Académico de  
Bachiller en Psicología

### **Autores:**

Fernando Pari Belizario

Carla Maité Condori Yanapa

### **Asesor:**

Mg. Eddy Wildmar Aquize Anco

Juliaca, noviembre de 2020

## DECLARACIÓN JURADA DE AUTORÍA DEL TRABAJO DE INVESTIGACIÓN

Mg. Eddy Wildmar Aquize Anco, de la Facultad de Ciencias de la Salud, Escuela Profesional de Psicología, de la Universidad Peruana Unión.

DECLARO:

Que la presente investigación titulada: **“ADAPTACIÓN TRANSCULTURAL Y PROPIEDADES PSICOMÉTRICAS DE LA ESCALA DE IMPULSIVIDAD BARRATT BIS 11, VERSIÓN QUECHUA”** constituye la memoria que presentan los estudiantes Fernando Pari Belizario y Carla Maité Condori Yanapa para obtener el Grado Académico de Bachiller en Psicología, cuyo trabajo de investigación ha sido realizado en la Universidad Peruana Unión bajo mi dirección.

Las opiniones y declaraciones en este informe son de entera responsabilidad de los autores, sin comprometer a la institución.

Y estando de acuerdo, firmo la presente declaración en la ciudad de Juliaca, a los 22 días del mes de noviembre del año 2020.



---

Mg. Eddy Wildmar Aquize Anco

## EVIDENCIA DE SUMISIÓN

582 / Pari Belizario / Adaptación transcultural y propiedades psicométricas de la escala de impulsividad Barratt BIS 11, versión quechua Biblioteca de envío

Flujo de trabajo: **Publicación**

Envío **Revisión** Editorial Producción

**Archivos de envío** 🔍 Buscar

| Nombre   | De | Última respuesta   | Requiere           | Cerrado |
|--|----|--------------------|--------------------|---------|
| 1209-1 fernando5000, Adaptación transcultural y propiedad psicométrica Bis 11 versión quechua envío PARA APUNTES UNIVERSITARIOS Of..docx |    | noviembre 22, 2020 | Texto del artículo |         |

[Descargar todos los archivos](#)

**Discusiones prerrevisión** [Añadir discusión](#)

*No hay artículos*

**Revista** : Apuntes universitarios

**Fecha de sumisión** : 22 de noviembre del 2020

**Link de la revista** : <https://apuntesuniversitarios.upeu.edu.pe/index.php/revapunte>  
[s](#)

**ISSN** : 2304-0335

# Adaptación transcultural y propiedades psicométricas de la escala de impulsividad Barratt BIS 11, versión quechua

Fernando Pari Belizario<sup>1a</sup>; Carla Maité Condori Yanapa<sup>2a1</sup>

<sup>a</sup> EP Psicología, Facultad Ciencias de la Salud, Universidad Peruana Unión

---

## Resumen

La investigación tuvo como objetivo adaptar transculturalmente la Escala de Impulsividad de Barratt versión 11 y obtener las propiedades psicométricas del instrumento. Se encuestó a 10 personas para la aplicación piloto, a partir de las correcciones se aplicó a la población objetivo, la cual estuvo conformada por un muestreo no probabilístico por conveniencia de 74 padres de familia de dos Instituciones Educativas Primarias, en la ciudad de Santa Lucía, del distrito de Lampa, siendo estos de ambos sexos y de edades oscilantes entre 19 a 56 años. El instrumento consta de 30 ítems distribuidos en 3 dimensiones, con escala Likert; para la traducción se contó con 2 expertos y la validación con 4 expertos en el área. **Método:** La investigación se clasifica como un estudio instrumental psicométrico, de diseño no experimental, corte transversal, enfoque cuantitativo y muestreo no probabilístico por conveniencia. **Resultados:** Se obtuvo un índice por V de Aiken  $V=0.946$ , un alfa de Cronbach total de 0.72, el análisis factorial dio como resultado una medida de KMO= 0.37 y un valor Sig. < 0.05, la varianza total explicada por 3 factores logró un porcentaje acumulado de 30.21%.

*Palabras clave:* impulsividad, cognitiva, motora, planificada, quechua

---

## Abstract

The objective of the research was to cross-culturally adapt the Barratt Impulsivity Scale version 11 and obtain the psychometric properties of the instrument. 10 people were surveyed for the pilot application, from the corrections it was applied to the target population, which was made up of a non-probabilistic convenience sampling of 74 parents from two Primary Educational Institutions, in the city of Santa Lucía, of the district of Lampa, being these of both sexes and of oscillating ages between 19 to 56 years. The instrument consists of 30 items distributed in 3 dimensions, with a Likert scale; 2 experts were used for the translation and 4 experts in the field for validation. **Method:** The research is classified as a psychometric instrumental study, non-experimental design, cross-sectional, quantitative approach and non-probabilistic sampling for convenience. **Results:** An index was obtained by Aiken's  $V = 0.946$ , a total Cronbach's alpha of 0.72, the factor analysis resulted in a measure of  $KMO = 0.37$  and a Sig value <0.05, the total variance explained by 3 factors achieved a cumulative percentage of 30.21%.

*Keywords:* Impulsivity, cognitive, motor, unplanned, quechua.

---